FUERZA AÉREA PARAGUAYA
CENTRO FINANCIERO Nº 4
Dirección

- - -

CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE REPUESTOS Y ACCESORIOS MAYORES PARA AERONAVES (PLURIANUAL)

CONTRATO Nº 254 /2014

Entre el Comando de la Fuerza Aérea en adelante denominado el **"CONTRATANTE"**, con domicilio en la Avda. "General José Elizardo Aquino" Nº 1792, Ciudad de Luque, representado en este acto por el **CNEL DCEM SAUL HUGO SALINAS GONZALEZ,** con **C.I. Nº 1.025.053**, en carácter de Director del Centro Financiero Nº 4 de la Fuerza Aérea y la **TTE JM BETTINA M. ALEJANDRA VERA RIVEROS**, con **C.I. Nº 2.301.236**, Asesora Jurídica del Centro Financiero N° 4; y por la otra el Señor **LUIGI PAOLO ANANDA PICOLLO ROJAS**, con **C.I. N° 586.230**, domiciliado en Mariscal López y Charles de Gaulle – Asunción, quien concurre en representación de la firma **HELITACTICA S.A.**, en su carácter de REPRESENTANTE LEGAL, en adelante denominado el **"PROVEEDOR"**, convienen en celebrar el presente Contrato de **"ADQUISICIÓN DE REPUESTOS Y ACCESORIOS MAYORES PARA AERONAVES (PLURIANUAL)"**, destinado al Comando de la Fuerza Aérea para los Ejercicios Fiscales 2014 y 2015; el cual se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

1. **Objeto del Contrato**

1.1 El **PROVEEDOR,** por la representación que ejerce, proveerá al **CONTRATANTE** y en la forma indicada más adelante, los bienes detallados en su oferta, presentada en el acto de apertura de la Licitación Pública Nacional FAP N° 15/2014, conforme a la Certificación de Disponibilidad Presupuestaria.----------

2. **Identificación del Crédito Presupuestario para Cubrir el Compromiso Derivado del Contrato**

2.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle: ----------

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	2	2	6	0	550	20	13	99	204.711.507
2015	2	2	6	0	550	10	1	99	477.660.183

2.2 Esta contratación esta incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el **Código Nº 280.409**.----------

3. **Procedimiento de Contratación**

3.1 El presente Contrato es el resultado del procedimiento del Llamado a Licitación Pública Nacional FAP N° 15/2014, convocado por el COMANDO DE LA FUERZA AEREA. La Adjudicación fue realizada por **Orden Particular de la FAP N° 941** de fecha 17 de noviembre de 2014.----------

4. **Definiciones**

4.1 Los siguientes términos y expresiones tendrán el significado que se indica a continuación: ------

a. "Bienes" son todas las, maquinarias, equipos, y/u otros materiales que el Proveedor esté obligado a suministrar al Contratante de conformidad con el Contrato.----------

b. "Contratante" es la entidad que adquiere los bienes y servicios.----------

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION – CENTRO FINANCIERO Nº 4 – REPUBLICA DEL PARAGUAY

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION – Asesor Jurídico – CF Nº 4 – REPUBLICA DEL PARAGUAY

HELITACTICA – LUIGI PICOLLO

c. "Contrato" es el Convenio celebrado entre el Contratante y el Proveedor, junto con los documentos contractuales indicados en el mismo, e incluyendo todos sus anexos, apéndices y todos los documentos incorporados al Contrato.----------
d. "Cumplimiento" significa la realización de los servicios conexos de acuerdo con los términos y condiciones del Contrato.----------
e. "Multas" es el monto por los daños que el Proveedor estará obligado a pagar al Contratante de ocurrir un incumplimiento contractual determinado. El monto, que debe ser un estimado realista del posible perjuicio que el incumplimiento ocasionará, es fijado en las Condiciones Especiales del Contrato y establecido en el Contrato.----------
f. "Día" significa día calendario.----------
g. "Documentos Contractuales" son los documentos indicados en el Contrato, incluyendo todas las adendas a los mismos.----------
h. "Entrega" significa la transferencia de los bienes del Proveedor al Contratante de acuerdo con los términos y condiciones dispuestos en el Contrato.----------
i. "Precio del Contrato" es el precio pagadero al Proveedor de conformidad con el Convenio, sujeto a los incrementos, ajustes o deducciones, que puedan introducirse conforme al Contrato.-
j. "Proveedor" es la persona o grupo de personas en Consorcio, cuya oferta para ejecutar el Contrato ha sido aceptada por el Contratante y cuyo nombre se establece en el Convenio, e incluye a los sucesores legales o cesionarios permitidos del proveedor.----------
k. "Servicios Conexos" son los servicios complementarios al suministro de los bienes, tales como seguros, instalación, capacitación y mantenimiento inicial, así como otras obligaciones similares del Proveedor comprendidas en el Contrato.----------

5. Prácticas Corruptas

5.1 El Contratante exige que los oferentes, proveedores, contratistas y consultores que participen en procedimientos de contratación pública, observen los más altos niveles éticos, ya sea durante el proceso de la Licitación o de ejecución de un contrato. Las definiciones de acciones que constituyan prácticas corruptas y que se transcriben a continuación, constituyen las más comunes, pero estas acciones pueden no ser exhaustivas. Por esta razón, el Contratante actuará frente a cualquier hecho similar o reclamación que se considere corrupto, conforme al procedimiento establecido.----------

a. "Soborno" (Cohecho). Consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar indebidamente cualquier cosa de valor capaz de influir en las decisiones que deban tomar funcionarios públicos, o quienes actúen en su lugar en relación con el proceso de Licitación o de Contratación de consultores o durante la ejecución del contrato correspondiente.----------
b. "Extorsión" o "Coacción". Consiste en el hecho de amenazar a otro con causarle a él mismo o a miembros de su familia, en su persona, honra, o bienes, un mal que constituyere delito, para influir en las decisiones durante el proceso de la Licitación o de contratación de consultores o durante la ejecución del contrato correspondiente, ya sea que el objetivo se hubiese logrado o no.----------
c. "Fraude". Consiste en la tergiversación de datos o hechos con el objeto de influir sobre el proceso de una Licitación o de Contratación de consultores o la fase de ejecución del contrato, en perjuicio del contratante y de otros participantes.----------
d. "Colusión". Consiste en las acciones entre oferentes destinadas a que se obtengan precios de la Licitación a niveles artificiales, no competitivos, capaces de privar al Contratante de los beneficios de una competencia libre y abierta.----------

5.2 Si se comprueba, de acuerdo con el procedimiento administrativo del Contratante, que un miembro de la Fuerza Aérea Paraguaya, o quien actúe en su lugar, y/o el participante o adjudicatario propuesto en un proceso de adquisición, ha incurrido en prácticas corruptivas, el Contratante:----------

TACTICA
LUIS PICOLLO

- Rechazará cualquier propuesta de adjudicación relacionada con el proceso de adquisición o contratación de que se trate; y/o----------
- Remitirá los antecedentes de la firma y/o del personal de ésta, directamente involucrados en las prácticas corruptivas a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas a los efectos de la aplicación de las sanciones previstas en la Ley 2051/03.----------

6. Documentos contractuales

6.1 Forman parte integral de este Contrato los siguientes documentos: ----------

a) El Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Nacional FAP N° 15/2014, **"Adquisición de Repuestos y Accesorios Mayores para Aeronaves (Plurianual)".**--------
b) La oferta del **PROVEEDOR** presentada en el Acto de Apertura de Ofertas.----------
c) La **Orden Particular de la FAP N° 941** de fecha 17 de noviembre de 2014.----------
d) La **Garantía de Fiel Cumplimiento** del Contrato.----------
e) Las **Órdenes de Compra** emitidas por la Unidad Responsable de la ejecución presupuestaria en cumplimiento de este Contrato.----------

7. Interpretación

7.1 Totalidad de lo Acordado

El Contrato constituye la totalidad de lo acordado entre el Contratante y el Proveedor, y reemplaza toda comunicación, negociación y acuerdo (ya sea por escrito, verbal, o correo electrónico) entre las partes, realizados con anterioridad a la fecha el Contrato.----------

7.2 Enmiendas

Ninguna enmienda u otra variación al Contrato será válida a menos que se efectúe por escrito, esté fechada, haga referencia expresa al Contrato, y esté firmada por un representante debidamente autorizado de cada una de las partes.----------

8. Idioma

8.1 El Contrato, así como toda correspondencia y documentos relativos al mismo que intercambien el Proveedor y el Contratante, deberán redactarse en el idioma español.----------

9. Elegibilidad

9.1 El **PROVEEDOR** y todos sus Subcontratistas no deberán estar comprendidos en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas.----------

10. Notificaciones

10.1 Toda notificación entre las partes en virtud de este Contrato se hará por escrito a la dirección indicada del Contratante. "Por Escrito" significa una comunicación escrita con prueba de recepción.----------

10.2 Las notificaciones surtirán efecto en la fecha de su entrega o en la que se indique en la misma.-

11. Legislación Aplicable

11.1. El contrato se regirá e interpretará de conformidad con las Leyes de la República del Paraguay.----------

11.2. En caso de controversia las partes se someterán a los Juzgados o Tribunales de la Jurisdicción de la Ciudad de Luque.----------

12. Resolución de Controversias

12.1 **Decisiones adoptadas por el Contratante en ejercicio de las prerrogativas establecidas en el artículo 55 de la Ley N° 2051/03.** Las decisiones adoptadas por el Contratante en el ejercicio de las prerrogativas establecidas en el artículo 55 de la Ley N° 2051/03 podrán ser

recurridas ante la jurisdicción contenciosa administrativa dentro de los plazos establecidos en la legislación respectiva.----------

Sin perjuicio de ello, el Contratista podrá optar por:

a. Plantear la reconsideración administrativa de la decisión ante la Contratante, dentro del plazo de 10 (diez) días corridos. Recurso que deberá ser resuelto dentro de dicho plazo. Si la Contratante no se expidiere en dicho plazo, se considerará denegada la petición, o;-------

b. Solicitar la intervención de la Dirección General de Contrataciones Públicas del Ministerio de Hacienda, dentro del mismo plazo, para que ésta convoque a una audiencia de avenimiento, conforme con el procedimiento establecido en el Título Octavo, Capitulo Segundo de la Ley N° 2051/03.----------

La interposición del recurso de reconsideración ante la Contratante o de la solicitud de avenimiento ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas suspende el plazo para interponer la demanda contenciosa administrativa hasta que la petición sea resuelta.----------

12.2 **Controversias que se susciten por motivos distintos a los establecidos en la cláusula 10.1.** Las controversias que se susciten entre el Contratante y Contratista por motivos distintos a los establecidos en la cláusula 12.1, también podrán ser resueltas por el procedimiento de avenimiento contemplado en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley 2051/03.----------

En caso de falta de acuerdo, las partes podrán someter sus diferencias al arbitraje siempre que la materia sea arbitrable, conforme con las normas de la Ley N° 1879/2002 de Mediación y Arbitraje.----------

13. Alcance del Suministro.

13.1 Los bienes determinados más abajo serán suministrados en las condiciones expresadas a continuación: ----------

Repuestos para Aeronaves del Grupo de Trasporte Aéreo C-212 Y DHC-6

Item	Descripción	N° DE PARTE	Cantidad	Presentación	U. de Medida	Marca	Procedencia	Precio Unitario IVA incluido	Precio total IVA incluido
)	PIN COTTER	LN94-4X30	100	UNIDAD	UNIDAD	EADS CASA	ESPAÑA	12.090	1.209.000
37	SENSOR TEMPERATURA BAT. PRINCIPAL	117497	4	UNIDAD	UNIDAD	EADS CASA	ESPAÑA	10.494.120	41.976.480
46	BRAKET	212-42202-1	1	UNIDAD	UNIDAD	EADS CASA	ESPAÑA	268.651.890	268.651.890
49	FITTING (montaje)	212-42112-04.1	3	UNIDAD	UNIDAD	EADS CASA	ESPAÑA	16.285.230	48.855.690
50	ELECTRO LLAVE	692545-13	2	UNIDAD	UNIDAD	EADS CASA	ESPAÑA	23.442.510	46.885.020
98	Circular strain relief	IAW M85049/52S14W	3	UNIDAD	UNIDAD	EADS CASA	ESPAÑA	253.890	761.670
105	Extintores de fuego (de la cabina tripulación y pasajeros)	56412-001, AC720027-00	2	UNIDAD	UNIDAD	EADS CASA	ESPAÑA	14.604.720	29.209.440
107	Placa del Soporte del Timón de Profundidad	212-[illegible]	1	UNIDAD	UNIDAD	EADS CASA	ESPAÑA	18.376.800	18.376.800

FUERZA AÉREA PARAGUAYA
CENTRO FINANCIERO Nº 4
Dirección

- - -

Repuestos para Aeronaves del Grupo Aéreo de Helicópteros UH-1H

Item	Descripción	Nº DE PARTE	Cantidad	Presentación	U. de Medida	Marca	Procedencia	Precio Unitario IVA incluido	Precio total IVA incluido
456	BLOWER BEARING	P203NPPFS50160	6	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	471.510	2.829.060
458	MOTOR GENERATOR	PU-543A	1	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	47.876.400	47.876.400
468	HOUSING SEAL START	1-080-274-01	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	157.170	1.571.700
469	PACKING PREFORMED	M83248/1-040	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	120.900
470	PACKING PREFORMED	M83248/1-037	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	120.900
72	PACKING PREFORMED	M83248/1-025	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	120.900
484	BEARING, BALL, AIRFRAME	MS27641–6	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	253.890	2.538.900
486	BEARING, BALL	MS27641–8	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	362.700	3.627.000
489	GASKET	1-080-026-01	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	84.630	846.300
492	STUD,TURNLOCK FA	A5T19	20	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	72.540	1.450.800
494	STUD,TURNLOCK FA	A5T14	20	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	84.630	1.692.600
495	STUD,TURNLOCK FA	A5T27	20	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	145.080	2.901.600
499	GLASS,LIQUID SIGHT (visor)	204-040-514-1	2	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	2.865.330	5.730.660
500	BEARING,BALL,ANNULA	P203NPPFS50160	6	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	471.510	2.829.060
505	CYLINDER ASSY FORCE GRADIENT	204-001-045-9	1	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	29.983.200	29.983.200
517	HOLDERXCAP (JUNTA DE DAMPER)	KIN5213	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	435.240	4.352.400
518	PACKING,PREFORMED	MS28775-213	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	120.900
524	BLOWER BEARING	P203NPPFS50160	12	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	471.510	5.658.120
525	FILTER (FILTRO PARA FCU)	28876	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	1.692.600	16.926.000
526	STRIP RUBBER (GOMA PARA PUERTA)	204-030-287-89	20	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	48.360	967.200
540	ADAPTER CONNECTOR	1-891-1	5	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	1.474.980	7.374.900
541	ADAPTER CONNECTOR	1-892-1	6	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	870.480	5.222.880
552	BEARING, PLAIN, SELF, ALIGNING	204-061-100-1	6	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	1.753.050	10.518.300
579	RIVET (REMACHE)	MS20470AD-3-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA PARAGUAYA
CENTRO FINANCIERO Nº 4

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA PARAGUAYA
Asesor Jurídico
CF Nº 4

MILITAR TACTICA
LUIS PICOLLO

FUERZA AÉREA PARAGUAYA
CENTRO FINANCIERO Nº 4
Dirección

- - -

580	RIVET (REMACHE)	MS20470AD-3-5	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
581	RIVET (REMACHE)	MS20470AD-4-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
582	RIVET (REMACHE)	MS20470AD-4-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
583	RIVET (REMACHE)	MS20470AD-4-5	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
584	RIVET (REMACHE)	MS20470AD-5-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
585	RIVET (REMACHE)	MS20470AD-5-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
586	RIVET (REMACHE)	MS20470AD-5-5	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
587	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
588	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
589	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
590	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
591	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
592	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
593	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
594	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
595	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
596	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
597	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
598	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-3-5	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
599	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-4-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
600	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-4-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
601	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-4-5	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
602	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-5-3	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
603	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-5-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
604	RIVET (REMACHE)	MS20426AD-5-5	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
621	BOLT MACHINE	AN6-10A	50	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	604.500
629	PACKING PREFORMED	MS28775-4	12	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	145.080

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
CENTRO FINANCIERO Nº 4

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
Departamento Jurídico
CENTRO FINANCIERO Nº 4

TACTICA
LUIGI PICOLLO

630	PACKING PREFORMED	MS28778-5	12	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	145.080
632	PACKING PREFORMED	M83461/1-012	12	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	145.080
634	PIN SPRING	MS16562-240	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	48.360	483.600
637	WASHER	MS210421-4	100	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	1.209.000
639	PACKING PREFORMED	M83248/1-014	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	120.900
640	PACKING PREFORMED	M83248/-013	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	120.900
642	PACKING PREFORMED	M83248/1-131	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	120.900
643	PACKING PREFORMED	M83248/1-122	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	12.090	120.900
44	PACKING PREFORMED	M83248/1-149	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	24.180	241.800
645	PACKING PREFORMED	M83248/1-232	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	24.180	241.800
646	GASKET	1-160-047-02	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	302.250	3.022.500
647	PACKING PREFORMED	1-160-299-02	10	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	616.590	6.165.900
660	TUBE ASSY	205-040-147-1	4	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	3.530.280	14.121.120
661	TUBE ASSY	205-040-143-1	4	UNIDAD	UNIDAD	BELL NORTHWEST	EEUU	3.155.490	12.621.960
TOTAL									**682.371.690**

Siendo el monto total adjudicado a la empresa **HELITACTICA S.A., de Gs. 682.371.690.- (Guaraníes seiscientos ochenta y dos millones trescientos setenta y un mil seiscientos noventa).**----------

13.2. La Contratante no reconocerá ninguna provisión adicional que expresamente no haya sido autorizada por el COMANDANTE DE LA FUERZA AÉREA, por escrito.----------
Toda provisión adicional no podrá sobrepasar el 20% (veinte por ciento) del monto contratado.----------

14. Plazo, Lugar y Condiciones de Entrega

14.1. El **PROVEEDOR** se compromete a entregar los bienes al Comando de la Fuerza Aérea - Brigada Logística, Grupo Aéreo de Abastecimiento, sito en Avda. Gral. Aquino N° 1792, Luque.----------
La entrega de los bienes por parte del **PROVEEDOR** deberá realizarse dentro de los 90 (noventa) días de recepcionada la Orden de Compra.----------

14.2. Los bienes serán inspeccionados antes de su recepción en el lugar de destino convenido. EL CONTRATANTE rechazará los bienes o componentes de aquellos que no posean las inspecciones o que no se ajusten a las especificaciones técnicas establecidas en el Pliego de

Bases y Condiciones. El PROVEEDOR tendrá que rectificar o reemplazar dichos bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para el CONTRATANTE.-----

14.3. El plazo para reemplazar los bienes será de 60 (sesenta) días.----------

14.4. Las provisiones de los bienes deben estar acompañadas de sus respectivas remisiones. De las entregas realizadas se labrará acta a fin de dejar constancia de los bienes proveídos y los no proveídos, y el estado de los mismos al momento de la entrega. ----------

14.5. Los bienes serán suministrados y recepcionados en días hábiles (lunes a viernes), de 07:00hs a 11:30 hs, y de 14:30 hs a 16:30hs. Salvo acuerdo previo con la Unidad Responsable.----------

14.4. *Todos los bienes proveídos deberán ajustarse a los requerimientos establecidos en el Pliego de Bases y Condiciones, Sección III – Suministro Requeridos, Especificaciones Técnicas.*------

OBSERVACION:

a) Al momento de su recepción en el GAAB, todos los repuestos a ser proveídos deberán contar con su Tarjeta de Aprobación de Aeronavegabilidad (Airworthiness Approval Tag, formulario FAA 8130-3 para piezas fabricadas o reparadas en USA) que garanticen la condición de aeronavegabilidad de los mismos.----------

b) Los repuestos e insumos deberán ser de Condición Nueva y contar con su correspondiente Certificado de Originalidad del bien.----------

c) En caso de que el Bien solicitado ya no existiera en el mercado con el Nº de Parte solicitado o el fabricante lo reemplace por un Nº de Parte Alternativo, el Proveedor podrá solicitar la provisión del material con el Nº de Parte alternativo, el cual deberá ser aceptada formalmente por el Contratante con la presentación de uno de los siguientes documentos: Packing List del Material, Certificado de Conformidad o Boletín Técnico Emitido por el Fabricante donde demuestre que el Nº de Parte alternativo corresponde al Nº de Parte solicitado.----------

15. Administración del Contrato

15.1 La administración del presente Contrato estará a cargo de la siguiente Unidad: DAF 311 - I BRIGADA AEREA.----------

16. Responsabilidad del Proveedor

16.1 El Proveedor deberá suministrar todos los bienes incluidos en el Alcance del Suministro y descriptos en el Presupuesto presentado en el acto de apertura de ofertas.----------

16.2 El **PROVEEDOR** será responsable civilmente de incurrir en incumplimiento por causas imputables al mismo.----------

17. Responsabilidad del Contratante

17.1 El Contratante se hará cargo de todos los gastos correspondientes al cumplimiento de sus obligaciones.----------

18. Precio del Contrato

18.1. Los precios facturados por el PROVEEDOR por los bienes entregados en virtud del presente Contrato, no deberán diferir de los cotizados en la Oferta, con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las fórmulas y procedimiento.----------

18.2. El presente Contrato de adquisición de bienes está sujeto a reajuste de precios, siempre y cuando se cumplan los presupuestos establecidos en el Pliego de Bases y Condiciones.----------

18.3. Los reajustes deberán ser solicitados por escrito a la **FAP**, por el Proveedor. La solicitud debe realizarse indefectiblemente dentro del mes siguiente al cual se produjeron las variaciones, bajo pena de no poder solicitarlo posteriormente. No se reconocerán reajuste de precios si la entrega de los bienes están atrasados.----------

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
CENTRO FINANCIERO Nº 4
Asesor Jurídico
LUIGI PICOLLO

19. Condiciones de Pago

19.1 El **CONTRATANTE** abonará al **PROVEEDOR**, el importe de los bienes facturados. El pago se realizará dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de las facturas, conforme al plan de caja y a los fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda. Las facturas serán presentadas en el Departamento Administración y Finanzas de la I BRIGADA AEREA (U.R. 311).----------

19.2. En cuanto al interés por el vencimiento del plazo para el pago se estará a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones del presente Llamado.----------

19.3. La moneda de pago será el guaraní.----------

20. Impuestos y Derechos

20.1 El Proveedor será responsable y pagará todos los impuestos, y otros tributos o gravámenes que hubiesen sido fijados por autoridades municipales, nacionales o internacionales, relacionados con los bienes y servicios conexos a ser suministrados en virtud del Contrato.----

20.2 El Contratante hará todo lo posible para ayudar a que el Proveedor se beneficie, hasta el máximo permitido por la ley, de cualquier exención impositiva, reducciones, descuentos, u otros privilegios impositivos que pudieran aplicarse al Proveedor.----------

20.3 El Contratante retendrá el equivalente al 0.4% (cero punto cuatro por ciento) sobre el importe de cada factura deducidos los impuestos correspondientes conforme al Artículo 41 de la Ley Nº 2051/03.----------

21. Garantía de Fiel Cumplimiento

21.1 El Proveedor deberá garantizar el fiel cumplimiento del contrato en un 10% (diez por ciento) del monto total del contrato. A tal efecto, deberá presentar al Contratante una garantía de cumplimiento del Contrato bajo la forma de Póliza de Seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de seguro con cobertura en la República del Paraguay.----------

21.2 La garantía de cumplimiento de contrato deberá ser presentada por el Proveedor dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la suscripción del presente Contrato, salvo que la provisión total de los bienes se realice en dicho plazo.----------

21.3 La falta de constitución y entrega oportuna de las garantías será causal de rescisión del contrato por causa imputable al contratista, en cuyo caso el Contratante podrá adjudicar el Contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del artículo 36 de la Ley N° 2051/03.------

21.4 La garantía de cumplimiento de contrato se hará efectiva si la Contratante determinare la rescisión del contrato por causa imputable al Proveedor, conforme a la ley y al contrato.-------

21.5 La garantía de cumplimiento será liberada por el Contratante y devuelta al Proveedor a más tardar 30 (treinta) días contados a partir de la fecha en que el Proveedor haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales, incluidas las relativas a la garantía de calidad de los bienes.----------

21.6 La vigencia de dicha Garantía se mantendrá por el plazo de duración del presente contrato.---

22. Información Confidencial

22.1 El Contratante y el Proveedor se comprometen a respetar el carácter confidencial de cualquier documento, dato, u otra información relacionada con el Contrato que hubiesen sido suministrados directa o indirectamente por una de las partes a la otra, y a no dar a conocer dicha información, sin el previo consentimiento escrito de la otra parte. Todo ello sin perjuicio de que la información citada hubiese sido provista antes, durante o una vez completada la ejecución del Contrato.----------

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
CENTRO FINANCIERO Nº 4

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA.
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
Asesor Jurídico
CF Nº 4

TACTICA
LUIS PICOLLO

23. Seguros

23.1 Todos los bienes suministrados en virtud del Contrato deberán estar totalmente asegurados contra los daños y perjuicios que pudieran ocurrir durante su transporte, almacenamiento y entrega, de acuerdo con los Incoterms aplicables, o en la forma especificada en el contrato.---

24. Transporte

24.1 La responsabilidad por el transporte de los bienes hasta el lugar de entrega o de destino final de los mismos, recaerá en el Proveedor.----------

25. Multas

25.1 Si el Proveedor no cumple con la provisión de cualesquiera de los bienes establecidos en el Contrato, el Contratante podrá, sin perjuicio del ejercicio de otros recursos con que cuente en virtud del Contrato, deducir del precio del Contrato, en concepto de multa, el porcentaje establecido en el Pliego de Bases y Condiciones del presente Llamado.----------

26. Garantía de los Bienes

26.1 El Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados en virtud del Contrato son nuevos, sin uso.----------

26.2 El Proveedor garantiza, que los bienes estén libres de defectos que puedan manifestarse durante su uso normal y en las condiciones imperantes en el Paraguay.----------

26.3 El Contratante notificará al Proveedor cualquier defecto, inmediatamente después de haberlo descubierto e indicará la naturaleza del defecto, junto con toda la evidencia disponible. El Contratante le dará al Proveedor la oportunidad que se requiera para que inspeccione el defecto.----------

26.4 Una vez recibida tal notificación, el Proveedor reparará o reemplazará con prontitud la totalidad de los bienes o partes defectuosas, sin costo alguno para el Contratante.----------

26.5 Si el Proveedor, después de haber sido notificado, no subsana los defectos, el Contratante podrá, dentro de un plazo razonable, tomar las medidas necesarias para corregir la situación por cuenta y riesgo del Proveedor sin perjuicio de otros derechos que el Contratante pueda ejercer contra el Proveedor en virtud del Contrato.----------

26.6 El periodo de validez de la Garantía de los bienes será de 12 (doce) meses O 200 (doscientas) horas de vuelo desde la recepción de los mismos en el lugar de destino, de conformidad con lo establecido en el PBC.----------

27. Limitación de Responsabilidades

27.1 Excepto los casos de negligencia grave o actuaciones de mala fe ninguna de las partes será responsable ante la otra por daños indirectos o cualquier pérdida de uso, producción, intereses y/o lucro cesante que resultase de dichos daños. Esta exclusión no se aplicará a la obligación del Proveedor de pagar las multas.----------

28. Fuerza Mayor

28.1 El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su garantía de fiel cumplimiento, al pago de multas ni a la terminación del Contrato por incumplimiento, si, la demora en la ejecución o falta de cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Contrato, fuese el resultado de un evento de fuerza mayor.----------

28.2 Para propósito de esta Cláusula, se entenderá por "fuerza mayor" cualquier evento o situación que estando fuera del control del Proveedor, es imprevisible, inevitable y que no provenga ni de negligencia ni de la falta de cuidado del Proveedor.----------

28.3 Si se presentase una situación de fuerza mayor, el Proveedor notificará a la brevedad y por escrito al Contratante sobre dicha situación y sus causas. Salvo que reciba instrucciones diferentes del Contratante, el Proveedor continuará cumpliendo con las obligaciones

establecidas en el Contrato en la medida que le sea posible, y tratará de encontrar todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de fuerza mayor existente.----------

29. Ordenes de Cambio y Modificaciones en el Contrato

29.1 El Contratante podrá en cualquier momento efectuar cambios dentro del marco general del Contrato, mediante orden escrita al Proveedor, en uno o más de los siguientes elementos:------

a. El lugar de entrega; y----------

b. Los servicios conexos que haya de prestar el Proveedor.----------

29.2 Si cualquiera de los cambios citados ocasionase un aumento o una disminución en costo o en el tiempo necesario para que el Proveedor suministre alguno o todos los bienes incluidos en el alcance del suministro del presente Contrato, se efectuará un ajuste equitativo del precio del Contrato, o del plan de entrega, o de ambos, y el Contrato se modificará según corresponda. El Proveedor presentará las solicitudes de ajuste que se originen con motivo de esta Cláusula, dentro de los 28 (veintiocho) días siguientes a la fecha en que reciba del Contratante la orden de cambio correspondiente.----------

29.3 Los precios que sean facturados por el Proveedor por servicios conexos que puedan ser necesarios, pero que no están previstos en el Contrato, serán acordados previamente por las partes y no deberán exceder los precios corrientes que el Proveedor cobre a terceros por servicios similares.----------

30. Prórroga de los Plazos

30.1 Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato, el Proveedor o sus Subcontratistas encontrasen impedimentos para la oportuna provisión de los bienes, el Proveedor notificará con prontitud y por escrito al Contratante, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración. Tan pronto como sea posible después de recibir la notificación, el Contratante evaluará la situación y podrá, a su discreción, prorrogar el plazo para la provisión de los bienes. En estos casos, la prórroga será ratificada por las partes mediante adenda al Contrato.----------

30.2 Excepto en los casos de Fuerza Mayor, o a menos que se hubiese acordado una prórroga, cualquier retraso por parte del Proveedor en la provisión de los bienes o en completar el Contrato, lo hará responsable del pago de las multas.----------

31. Vigencia

31.1 El presente contrato tendrá vigencia a partir de la firma del mismo, hasta el 31 de diciembre de 2.015.----------

32. Terminación

32. 1. Terminación por cumplimiento

El contrato terminará por el cumplimiento de las obligaciones asumidas en el.----------

32. 2. Terminación por incumplimiento;

a. El Contratante podrá terminar el Contrato en todo o en parte, por incumplimiento, siguiendo el procedimiento establecido en el artículo 59 de la Ley Nº 2051/03 y sin perjuicio de otras acciones que pudiese tener contra el Proveedor, cuando:----------

I. El Proveedor no suministrase alguno o todos los bienes indicados en el Contrato, dentro del Plazo establecido, o de otros que se hubiesen concedido con motivo de prórrogas otorgadas por el Contratante; o----------

II. El Proveedor hubiese dejado de cumplir cualquier otra obligación establecida en el Contrato; ----------

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
CENTRO FINANCIERO Nº 4
REPUBLICA DEL PARAGUAY

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
Jurídico
CF Nº 4 NOP

TACTICA
LUIS PICOLLO

III. Si, durante el proceso del Concurso o ejecución del Contrato, el Proveedor, a criterio del Contratante, hubiese incurrido en actos de corrupción; o----------
IV. En los demás casos establecidos en la Ley y este Contrato.----------
b. En caso de que el Contratante decidiese terminar el Contrato en todo o en parte, éste podrá adquirir, bajo modalidades y condiciones que considere apropiada, bienes similares a los no suministrados. En estos casos, el Proveedor deberá pagar al Contratante todo costo adicional resultante. Cuando la terminación fuese solo parcial, el Proveedor continuará obligado por la ejecución de aquellas obligaciones que hubiesen quedado vigentes.----------

32. 3. Terminación por Quiebras o Insolvencia

a. El Contratante podrá rescindir el Contrato en cualquier momento y por escrito, una vez que el Proveedor entrase en quiebra o insolvencia. En este caso, la rescisión será sin indemnización alguna para el Proveedor, sin perjuicio que dicha terminación no perjudique o afecte ningún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener el Contratante.----

32.4. Terminación por Conveniencia

a. El Contratante podrá en cualquier momento terminar total o parcialmente el Contrato por razones de conveniencia, mediante notificación escrita al Proveedor. La notificación indicará que la razón de la terminación se debe a la conveniencia del Contratante, así como el alcance de la terminación con respecto a las obligaciones del Proveedor, y la fecha en que se hace efectiva dicha terminación.----------
b Los bienes que ya hubiesen sido fabricados y estuviesen listos para ser enviados al Contratante dentro de los 28 (veintiocho) días siguientes a la fecha de recibo de la notificación de terminación del Contrato, deberán ser aceptados por el Contratante en las condiciones y a los precios establecidos en el Contrato. Con respecto a los demás bienes, el Contratante podrá elegir entre las siguientes opciones: ----------
   I. que se complete y entregue cualquier porción de los bienes en las condiciones y a los precios establecidos en el contrato; y/o----------
   II. que se cancele la entrega de la porción restante de los bienes y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos bienes que hubiesen sido parcialmente proveídos.---

32.5. Terminación por Mutuo Acuerdo

a. Cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente el contrato, las partes podrán, por mutuo acuerdo convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren.--------
b. En cuanto a lo referente a derechos causados o adquiridos a favor de la contratante o del proveedor se estará a lo establecido en el Art. 58 de la Ley 2051/03.----------

Se consideran causales de rescisión del contrato: ----------

a) Provisión de bienes que no reúnan los requisitos establecidos en las Órdenes de Compra con sus respectivas características técnicas.----------
b) El rechazo por dos veces consecutivas o alternadas de bienes no aptos y que fueron entregados por el **PROVEEDOR**.----------
c) Falta de entrega de la Garantía para el Fiel Cumplimiento del Contrato en la UOC N° 4 de la FAP, en el plazo estipulado.----------
d) Las demás causas establecidas en el Art. 59 de la Ley 2051/03.----------

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
CENTRO FINANCIERO N° 4

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA.
COMANDO DE LA FUERZA AÉREA
Asesor Jurídico
CF N° 4

NELL TACTICA
LUIGI PICOLLO

- - -

33. Cesión

33.1 Ni el Proveedor ni el Contratante podrán ceder total o parcialmente las obligaciones que hubiesen adquirido en virtud del Contrato, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso se deberá contar con el consentimiento de la Contratante.----------

34. Anticipo

34.1 Se otorgará anticipo del 30% (treinta por ciento) del monto total del contrato, con la condición de presentar una Garantía de Anticipo en una de las siguientes condiciones:----------

a) Póliza de Seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay, o:

b) Garantía Bancaria otorgada por un Banco establecido en la República del Paraguay, con autorización para operar emitida por el Banco Central del Paraguay.

34.2 La Póliza o Garantía Bancaria deberá cubrir el monto total de lo anticipado.----------

35. Anulación de la Adjudicación por parte de la D.N.C.P.

35.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el contrato ya suscrito entre las partes, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo el CONTRATANTE reconocer los bienes ya proveídos.----------

En conformidad firman las partes en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Luque - Paraguay a los 26 días del mes de noviembre del año dos mil catorce.----------

HELITACTICA
LUIGI PICOLLO

LUIGI PAOLO ANANDA PICOLLO ROJAS
REPRESENTANTE LEGAL – HELITACTICA S.A.

CORONEL HUGO SALINAS GONZALEZ
CONTEL DCEM – DIRECTOR CF Nº 4 FAP

TTEIM. ALEJANDRA VERA RIVEROS
TTEIM. – ASESORA JURÍDICA CF Nº 4